



MOTOROLA

STARTAC®

Motorola S12

Telefono cordless digitale

Per S1201, S1202, S1203 e S1204

Avvertenza

Caricare il ricevitore per 24 ore prima dell'uso.



Benvenuti...

al vostro nuovo telefono cordless digitale Motorola S12!

- Tutti i ricevitori sono completamente senza fili e possono essere individuati ovunque entro il raggio di portata.
- Rubrica con 50 Nomi e Numeri
- Display a intensa illuminazione.
- Vivavoce per conversazioni in libertà.
- L'Identificazione del chiamante mostra l'identità di chi chiama ed è possibile leggere le informazioni degli ultimi 40 chiamanti presenti sull'elenco delle Chiamate.¹
- Ricomposizione di fino a 10 tra gli ultimi numeri chiamati.
- Registra fino a 5 ricevitori alla singola base e registra ogni ricevitore ad un massimo di 4 basi diverse.
- Permette di eseguire chiamate interne e di trasferire le chiamate esterne da un ricevitore all'altro.
- È possibile scegliere tra 10 suonerie diverse per le chiamate interne ed esterne e per i numeri memorizzati in rubrica.

¹Per l'utilizzo di queste funzioni, bisogna richiedere al proprio fornitore di rete il servizio di Identificazione del Chiamante o di Attesa di Chiamata. Potrebbe essere necessario pagare una quota per l'abbonamento a tale servizio.

Bisogna notare che questo apparecchio non è progettato per l'esecuzione di chiamate di emergenza in caso di interruzione della corrente elettrica. È necessario predisporre soluzioni alternative per i servizi di emergenza.

Avete bisogno di aiuto?

Se avete dei problemi nella preparazione o nell'utilizzo del S12, contattare il Servizio Clienti al numero **800 910 428**.

Alternativamente, è possibile trovare delle risposte consultando la sezione Aiuto sul retro della presente guida.

La presente Guida d'Uso fornisce all'utente tutte le informazioni necessarie per ottenere il massimo dal proprio telefono.

Prima di effettuare la prima chiamata, è necessario configurare il telefono.

Seguire le semplici istruzioni della sezione "Per iniziare", alle pagine successive.

IMPORTANTE

Usare esclusivamente il cavo per la linea telefonica in dotazione.

Questo apparecchio non è progettato per l'esecuzione di chiamate di emergenza in caso di interruzione della corrente elettrica. È necessario predisporre soluzioni alternative per i servizi di emergenza.

Avete tutti i componenti?

- Ricevitore S12
- Base S12

- 2 x celle batteria ricaricabili Ni-MH
- Adattatore di Corrente per la base
- Cavo linea telefonica

Se è stata acquistata una confezione multipla S12, saranno presenti anche i seguenti componenti aggiuntivi:

- Ricevitore e caricatore S12
- 2 x celle batteria ricaricabili Ni-MH
- Adattatore di Corrente per il caricatore



ECOMOTO: un'unione di forze tra marketing, design, ricerca, ingegneria e gestione della catena di approvvigionamento che conduce ad un miglioramento dei prodotti per tutti. Una visione olistica che si incentra sulla responsabilità sia sociale sia ambientale.

Una passione e un punto di vista condiviso.
La cosa giusta da fare.

- 1) Soddisfa e/o va oltre quanto richiesto dalle disposizioni regolamentari sull'ambiente EMEA.
- 2) Confezione rispettosa dell'ambiente con un contenuto riciclato minimo del 20%.
- 3) L'alloggiamento del telefono è costruito minimo con il 25% di contenuto in plastica riciclata.
- 4) Il caricatore ad efficienza energetica che soddisfa il Codice di Condotta UE e i requisiti dell'Energy Star.
- 5) La funzione della modalità ECO che riduce la potenza trasmessa e il consumo di energia, fare riferimento alla pagina 25.



1. Per iniziare.....	6		
2. Conoscere il proprio telefono.....	9		
3. Utilizzo del telefono.....	14		
3.1 Accendere / spegnere il ricevitore	14		
3.2 Chiamate	14		
3.2.1 Effettuare una chiamata	14		
3.2.2 Preparazione alla composizione del numero	14		
3.2.3 Terminare una chiamata	14		
3.2.4 Ricevere una chiamata	14		
3.3 Regolare il volume dell'auricolare	14		
3.4 Riservatezza	14		
3.5 Interfono	15		
3.5.1 Effettuare una chiamata interna	15		
3.5.2 Ricevere una chiamata interna	15		
3.5.3 Trasferire una chiamata	15		
3.5.4 Chiamata in conferenza a 3	15		
3.6 Vivavoce	15		
3.6.1 Effettuare una chiamata in vivavoce	16		
3.6.2 Rispondere a una chiamata in vivavoce	16		
3.6.3 Passare al vivavoce durante una chiamata	16		
3.7 Ricomposizione	16		
3.7.1 Vedere o chiamare un nominativo	16		
3.7.2 Copiare un numero dell'elenco di Ricomposizione nella rubrica	16		
3.7.3 Eliminare un nominativo	17		
3.7.4 Eliminare l'intero elenco di Ricomposizione	17		
3.8 Bloccare/sbloccare il tastierino	17		
3.9 Trova/Cerca ricevitore	17		
4. Rubrica	18		
4.1 Memorizzare un nome e un numero.....	18		
4.2 Vedere o chiamare un nominativo.....	18		
4.3 Modificare un nome e un numero.....	19		
4.4 Eliminare un nominativo	19		
5. Impostazioni del ricevitore	20		
5.1 Volume della suoneria del ricevitore.....	20		
5.2 Suoneria del ricevitore.....	20		
5.3 Risposta automatica	20		
5.4 Nome del ricevitore.....	21		
5.5 Lingua.....	21		
5.6 Bip dei tasti	21		
5.7 Segnale acustico di avvertimento tipo bip per la batteria quasi scarica.....	21		
5.8 Segnale acustico di avvertimento per il ricevitore fuori portata.....	22		
5.9 Blocco del tastierino con il menu	22		
6. Impostazioni della base	23		
6.1 Volume della suoneria della base.....	23		
6.2 Suoneria della base.....	23		
6.3 Cambiare il codice PIN della base.....	23		



6.4	Modalità di linea di chiamata	23	9.3	Selezionare una base	30
6.5	Modalità flash	24	9.4	Annullare la registrazione di un ricevitore	31
6.6	Ripristinare le impostazioni predefinite.....	24	10. Aiuto	32	
6.7	Ripristino d'emergenza.....	24	11. Informazioni generali	33	
6.8	Modalità Eco.....	25			
6.9	Impostazioni predefinite	25			
7.	Orologio e sveglia.....	26			
7.1	Impostare la data.....	26			
7.2	Impostare l'ora.....	26			
7.3	Impostare la sveglia	26			
7.4	Disattivare la suoneria della sveglia	26			
8.	Identificativo del Chiamante e elenco delle Chiamate.....	27			
8.1	Identificazione del Chiamante	27			
8.2	Elenco Chiamate	27			
8.2.1	Visione dell'elenco Chiamate	28			
8.2.2	Chiamare un numero dell'elenco delle Chiamate	28			
8.2.3	Copiare un numero dell'elenco delle Chiamate nella rubrica	28			
8.2.4	Eliminare un nominativo	29			
8.2.5	Eliminare l'intero elenco delle Chiamate	29			
9.	Utilizzare ricevitori aggiuntivi	29			
9.1	Registrare un ricevitore aggiuntivo.....	29			
9.2	Registrare una marca diversa di ricevitore alla base S12.....	30			

1. Per iniziare

IMPORTANTE

Non posizionare il S12 nel bagno o in altre aree umide.

Posizione



È necessario posizionare la base S12 entro 2 metri dall'alimentazione di corrente e dalle prese telefoniche a muro, in modo tale che i cavi possano raggiungerle. La presa di corrente deve essere installata vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.

Accertarsi che sia almeno ad 1 metro di distanza da altri apparecchi elettrici al fine di evitare interferenze. Il funzionamento del S12 si basa sull'invio di segnali radio tra il ricevitore e la base. La potenza del segnale dipende dal luogo in cui è stata posizionata la base. Collocandola il più in alto possibile, si garantisce il miglior segnale.

PORTATA DEL RICEVITORE

La portata massima dell'unità è di 300 metri all'esterno qualora, in linea d'aria, tra la base e il ricevitore non ci siano ostacoli. Qualsiasi oggetto che si interpone tra la base e il ricevitore ridurrà la portata in modo significativo. Con la base in ambiente interno e il ricevitore sia all'interno sia all'esterno, la portata sarà normalmente di 50 metri massimo. Cemento spesso e muri di pietra possono incidere pesantemente sulla portata.

POTENZA DEL SEGNALE

L'icona  sul ricevitore indica che ci si trova entro la portata della base. Quando si è fuori della portata della base, l'icona  lampeggerà. Se si è occupati con una chiamata, sarà possibile ascoltare un segnale acustico di avvertimento tipo bip.

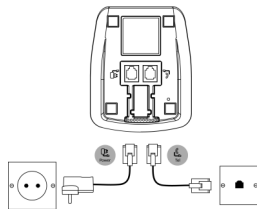
La linea sarà riagganciata se il ricevitore viene spostato fuori dalla portata della base. Avvicinarsi alla base. Il ricevitore si ricollegherà alla base automaticamente.



Preparazione

IMPORTANTE


Il collegamento della stazione base all'alimentazione di corrente deve essere mantenuta in qualunque momento. Non collegare il cavo telefonico alla presa a muro fino a quando il ricevitore non è completamente carico. Usare esclusivamente l'adattatore di corrente e il cavo telefonico in dotazione con il prodotto.

Collegamento della base




1. Inserire il cavo telefonico nella presa contraddistinta da  sulla parte inferiore della base.
2. Inserire l'adattatore di corrente nella presa contrassegnata con  sul lato inferiore della base e collegare l'altra estremità nella presa elettrica a parete. Inserire l'interruttore di corrente.

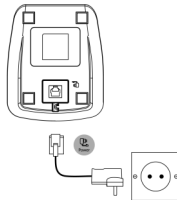
Installazione e caricamento del ricevitore

1. Rimuovere il coperchio della batteria dal retro del ricevitore e inserire le celle batteria ricaricabili Ni-MH in dotazione. Tenere conto dei segni "+" e "-" all'interno del vano batterie e inserire nella corretta direzione.
2. Riagganciare in posizione il coperchio della batteria.
3. Se si caricano le batterie per la prima volta, sistemare il ricevitore sulla base per la carica, da eseguirsi per almeno 24 ore continuative.
4. Quando il ricevitore è caricato completamente, l'icona  apparirà in modo fisso sul display. Inserire l'altra estremità del cavo telefonico (assicurarsi che una estremità sia già collegata alla base) alla presa telefonica a muro.

Collegamento del ricevitore e del caricatore (solamente per confezioni multiple)


Se si è acquistata una confezione multipla, sarà necessario eseguire questa procedura per tutti i ricevitori e i caricatori.

1. Inserire l'adattatore di corrente nella presa contrassegnata con  sul lato inferiore della base e collegare l'altra estremità nella presa elettrica a parete. Inserire l'interruttore di corrente.



2. Rimuovere il coperchio della batteria dal retro del ricevitore e inserire le 2 celle batteria ricaricabili Ni-MH tipo AAA in dotazione. Tenere conto dei segni "+" e "-" all'interno del vano batterie e inserire nella corretta direzione.
3. Riagganciare in posizione il coperchio della batteria.




4. Se si caricano le batterie per la prima volta, sistemare il ricevitore sul caricatore per la carica, da eseguirsi per almeno 24 ore continuative.
5. Quando il ricevitore è caricato completamente, l'icona  apparirà in modo fisso sul display. Il display visualizzerà l'ora e il numero del ricevitore (per es. 2) per indicare che è registrato alla base.

IMPORTANTE

Avvertenza! Usare esclusivamente le celle batteria Ni-MH ricaricabili approvate (2 x batterie ricaricabili 450mA Ni-MH tipo AAA) fornite con il S12.

AVVISO DI BATTERIA QUASI SCARICA

Se l'icona  lampeggia sul display e viene emesso un segnale acustico di avvertimento tipo bip durante una chiamata, sarà necessario ricaricare il ricevitore prima di poterlo usare nuovamente.

Quando si esegue la carica, l'icona  scorrerà sul display.

PRESTAZIONI DELLE BATTERIE

In condizioni ideali, le batterie completamente cariche dovrebbero permettere fino a 10 ore di tempo di conversazione o fino a 200 ore di tempo di standby su una singola carica¹.

¹ *Tutti i tempi di conversazione e di standby sono approssimativi e dipendono dalle funzioni selezionate e dalla modalità d'uso.*

Da ricordare che le nuove batterie non raggiungono la completa capacità fino a quando non sono usate normalmente per diversi giorni.

Per mantenere le batterie nella migliore condizione, togliere il ricevitore dalla base per alcune ore alla volta.

Facendo scaricare completamente le batterie almeno una volta alla settimana, si contribuirà ad allungarne la durata.

La capacità di carica delle batterie ricaricabili si ridurrà con il tempo, mano a mano che si consumano, con conseguente diminuzione del tempo di conversazione/standby del ricevitore. Alla fine, dovranno essere sostituite.






Dopo aver caricato il ricevitore per la prima volta, il tempo di ricarica successivo è di circa 6-8 ore al giorno. Le batterie e il ricevitore possono riscaldarsi durante la carica. Ciò è normale.

Data e ora







Se è stato sottoscritto un abbonamento al Servizio di Identificazione del Chiamante, la data e l'ora sono impostate automaticamente su tutti i ricevitori al momento in cui si riceve la prima chiamata.

Se non si utilizza il servizio di Identificazione del Chiamante, è possibile impostare manualmente la data e l'ora.

Impostare la data manualmente

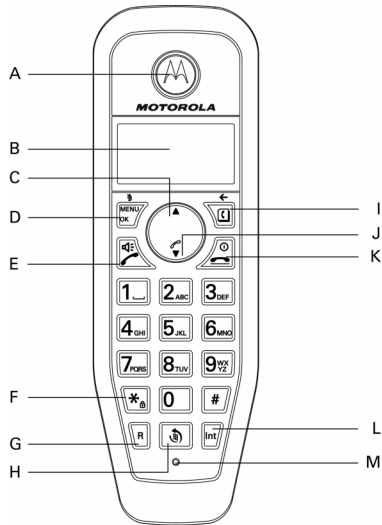
1. Premere , scorrere  fino a DATA E ORA e premere .
Il display visualizza IMPOSTA DATA.
2. Premere  per selezionare.
3. Inserire la data (per es. 12--08 per il 12 agosto) e premere  per confermare.

Impostare l'ora manualmente

1. Premere , scorrere  fino a DATA E ORA e premere .
2. Scorrere  fino a IMPOSTA ORA e premere .
3. Inserire l'ora in formato da 24 ore (per es. 18--30 per le ore 6:30pm) e premere  per confermare.

Il S12 è ora pronto all'uso.


2. Conoscere il proprio telefono Panoramica del ricevitore

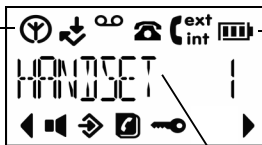




- A Auricolare**
- B Display**
Vedere pagina 11 per una panoramica delle icone del display.
- C Su**
Durante una chiamata, premere per aumentare il volume dell'auricolare, pagina 14.
Quando il telefono suona, premere per aumentare il volume della suoneria del ricevitore, pagina 20.
Premere per scorrere tra le opzioni di menu, l'elenco di ricomposizione, l'elenco delle chiamate e i nominativi della rubrica.
- D Menu / OK**
Premere per aprire il Menu, pagina 12.
Premere per selezionare le opzioni di menu e per confermare l'opzione visualizzata.
- E Conversazione / Vivavoce**
Premere per attivare o disattivare il vivavoce durante una chiamata.
- F * / Blocco tastierino**
Tenere premuto per bloccare il tastierino, pagina 17.
Per sbloccarlo, premere qualsiasi tasto e seguire le istruzioni sullo schermo.
- G Richiama**
Utilizzato con alcuni servizi di centralino e di rete.
Tenere premuto per accendere/spengere il ricevitore, pagina 14.
- H Ricomponi**
In modalità di standby, premere per aprire l'elenco di ricomposizione.
- I Rubrica / Esci**
In modalità di standby, premere per aprire il menu della rubrica, pagina 18.
Quando si legge l'elenco di ricomposizione/chiamate o quando si esegue una modifica, premere per uscire e ritornare in standby.
- J Elenco chiamate / Giù**
In modalità di standby, premere per aprire l'elenco delle chiamate, pagina 28.
Durante una chiamata, premere per diminuire il volume dell'auricolare, pagina 14.
Quando il telefono suona, premere per diminuire il volume della suoneria del ricevitore, pagina 20.
Premere per scorrere tra le opzioni di menu, l'elenco di ricomposizione, l'elenco delle chiamate e i nominativi della rubrica.
- K Termina Chiamata / Esci / Accendi / Spegni ricevitore**
Tenere premuto per 3 secondi per spegnere il ricevitore.
- L Interfono**
Usato per l'esecuzione di chiamate interne e per trasferire le chiamate su altri ricevitori S12 che sono registrati alla base, pagina 15.
- M Microfono**


Display LCD del ricevitore

Modalità Eco
Un cerchio attorno a  appare quando la modalità Eco è ATTIVA



















Stato delle batterie
Scorre durante la carica

Ora o nome del ricevitore

In modalità di standby, tenere premuto  per alternare la schermata di sospensione del ricevitore tra il nome del ricevitore e l'ora.




Icone del display

-  Lampeggia ad indicare una chiamata esterna in arrivo
-  Chiamata esterna in svolgimento
-  Lampeggia ad indicare una chiamata interna in arrivo
-  Chiamata interna in svolgimento
-  Chiamata a 3 in svolgimento o trasferimento di una chiamata esterna ad un altro ricevitore S12 registrato alla base

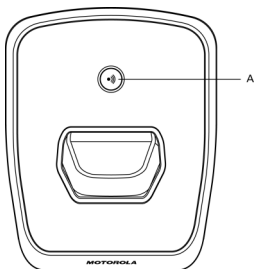
-  Modalità Eco è su ATTIVO
-  Lampeggia ad indicare che sono stati ricevuti nuovi messaggi di posta vocale, è disattiva quando non ci sono messaggi di posta vocale
-  Indica la potenza del segnale
Lampeggia quando il ricevitore non è registrato alla base o se si esce dalla portata
-  La modalità vivavoce è ATTIVA
-  Il menu è aperto
-  La rubrica è aperta
-  Lampeggia ad indicare che sono presenti nuovi nominativi dell'elenco delle chiamate¹
-  Chiamata risposta (quando si osserva l'elenco delle Chiamate)¹
-  Chiamata non risposta (quando si osserva l'elenco delle Chiamate)¹
-  Il tastierino è bloccato
-  Il numero visualizzato supera 12 cifre

¹ Affinché si possa utilizzare questa funzione, bisogna sottoscrivere un abbonamento al Servizio di Identificazione del Chiamante con il proprio operatore di rete. Potrebbe essere necessario pagare un quota per l'abbonamento a tale servizio.

I livelli di alimentazione approssimativi della batteria sono indicati nel seguente modo:

-  La batteria è completamente carica
-  La batteria è parzialmente carica
-  La batteria ha una carica scarsa
Lampeggia quando la batteria è quasi completamente scarica

Panoramica della base



A Trova ricevitore

In modalità di standby, premere per far squillare il/i ricevitore/i, pagina 17.





Tenere premuto per accedere alla modalità di registrazione al momento di registrare i ricevitori, pagina 29.

Navigazione dei menu

Il S12 dispone di un sistema di menu di facile utilizzo.

Ogni menu comprende un elenco di opzioni che possono essere lette sulla mappa dei menu alla pagina seguente.

Quando il ricevitore è acceso e in standby:

1. Premere  per aprire il menu principale.
2. Quindi usare i tasti ▲ o ▼ per scorrere tra le opzioni disponibili.
3. Premere  per selezionare un'opzione.
Per ritornare al livello del menu precedente, premere .
Per uscire dal menu e ritornare allo stand-by premere .

NOTA

Se non viene premuto alcun tasto entro 20 secondi, il ricevitore ritorna automaticamente in standby.



Mappa dei menu

RUBRICA

AGGIUNGERE
MODIFICARE
CANCELLARE

IMPOSTARE

VOLUME BASE
MELODIA BASE
CANC PORT
CODICE PIN
TIPO SEL
FLASH
CONFIG INIZ
MOD. ECO

PORTATILE

BIP
VOL SUON INT
VOL SUON EST
SUONERIA INT
SUONERIA EST
RISP AUTO
NOME
LINGUA
BLOCCO TAST?

DATA E ORA

IMPOSTA DATA
IMPOSTA ORA
IMP. SVEGLIA

REGISTRARE


SELEZ BASE
REGIST BASE

3. Utilizzo del telefono

NOTA


Il ricevitore misurerà automaticamente la durata di tutte le chiamate esterne. Il timer delle chiamate si visualizzerà dopo i primi 15 secondi di chiamata. Al termine della chiamata, la durata totale del tempo di conversazione sarà mostrato per 5 secondi.

3.1 Accendere / spegnere il ricevitore



Tenere premuto  per accendere o spegnere il ricevitore.

3.2 Chiamate


3.2.1 Effettuare una chiamata

1. Premere .
2. Al segnale di linea libera, comporre il numero.

3.2.2 Preparazione alla composizione del numero


1. Comporre prima il numero. In caso di errore premere  per cancellare l'ultima cifra.
2. Premere  per chiamare.

3.2.3 Terminare una chiamata


Premere , oppure riporre il ricevitore sulla base o sul caricatore.

3.2.4 Ricevere una chiamata



Quando si riceve una chiamata esterna, il telefono squilla e l'icona **ext** lampeggia sul display.

1. Se il ricevitore non è sulla base, premere  per rispondere alla chiamata oppure, se il ricevitore si trova sulla base, sollevare semplicemente il ricevitore per rispondere alla chiamata.

NOTA



Se si preferisce premere  quando si solleva il ricevitore per rispondere ad una chiamata, è necessario disattivare la funzione di Risposta Automatica, vedere pagina 20.

3.3 Regolare il volume dell'auricolare

Durante una chiamata, premere  o  per aumentare o diminuire il volume. Sono disponibili 5 livelli di scelta.

3.4 Riservatezza


È possibile mettere in muto il ricevitore in modo che si possa conversare con qualcuno vicino senza che il chiamante sia in grado di ascoltare.


1. Durante una chiamata, premere . Il display mostra **ESCL MICRO** e il chiamante non può ascoltare.
2. Premere nuovamente  per riprendere la chiamata.

3.5 Interfono

3.5.1 Effettuare una chiamata interna

Se si hanno diversi ricevitori registrati alla base, si possono effettuare delle chiamate interne tra due ricevitori.

L'icona  è visualizzata ad indicare una chiamata interna.

1. Premere  seguito dal numero (1-5) del ricevitore che si desidera chiamare.

3.5.2 Ricevere una chiamata interna



Quando si riceve una chiamata interna, l'icona **int** lampeggia e il numero del ricevitore che chiama viene visualizzato.

1. Premere  per rispondere alla chiamata.


3.5.3 Trasferire una chiamata

È possibile trasferire una chiamata esterna ad un altro ricevitore registrato alla base.

Durante una chiamata esterna:

1. Premere  seguito dal numero del ricevitore (1-5) a cui si desidera trasferire la chiamata.
2. Quando l'altro ricevitore risponde, premere  per completare il trasferimento.

NOTA






Se l'altro ricevitore non risponde e si desidera riprendere la chiamata esterna, premere .

La chiamata esterna viene ripresa automaticamente dopo 30 secondi in caso di mancata risposta.

3.5.4 Chiamata in conferenza a 3

È possibile tenere una chiamata in conferenza a 3 tra 2 chiamanti interni e 1 chiamante esterno.





Durante una chiamata con un chiamante esterno:

1. Premere  seguito dal numero del ricevitore (1-5) con cui si desidera stabilire una chiamata in conferenza.
2. Quando l'altro ricevitore risponde, premere  per collegare tra loro i tre chiamanti e iniziare la chiamata in conferenza.
L'icona  è visualizzata.
3. Se l'altro ricevitore non risponde, premere  per ritornare al chiamante esterno.
4. Premere  per terminare la chiamata.

3.6 Vivavoce

Il vivavoce permette di conversare con la persona all'altro capo del telefono senza dover tenere in mano il ricevitore. Permette inoltre ad altre persone presenti nella stanza di ascoltare la conversazione con l'altoparlante.


3.6.1 Effettuare una chiamata in vivavoce


1. Comporre il numero, quindi premere  due volte.
L'icona  e visualizzata è si potrà ascoltare la chiamata con l'altoparlante del ricevitore.
2. Premere  per alternare la chiamata tra l'auricolare e l'altoparlante.
3. Premere  per terminare la chiamata.

NOTA


Durante una chiamata in vivavoce, premere ▲ o ▼ per regolare il volume.


3.6.2 Rispondere a una chiamata in vivavoce

Se il ricevitore si trova sulla base e la risposta automatica è attivata, sollevare il ricevitore e premere .

Se il ricevitore non si trova sulla base o la risposta automatica è disattivata, premere  due volte per rispondere alla chiamata.

3.6.3 Passare al vivavoce durante una chiamata




Durante una chiamata, premere  per passare la chiamata sull'altoparlante.

Per disattivare il vivavoce e ripristinare la chiamata sull'auricolare, premere  nuovamente.


3.7 Ricomposizione

Gli ultimi 10 nominativi chiamati sono memorizzati nell'elenco di ricomposizione.




3.7.1 Vedere o chiamare un nominativo






1. Premere  per aprire l'elenco di Ricomposizione.
2. Scorrere ▲ o ▼ fino al nominativo desiderato.
3. Premere  per chiamare il nominativo visualizzato o premere  per ritornare in standby.

NOTA

Se il numero del chiamante corrisponde esattamente ad un nominativo memorizzato nella rubrica, il nome sarà visualizzato sul display. Premere  per vedere il numero del chiamante.

3.7.2 Copiare un numero dell'elenco di Ricomposizione nella rubrica







1. Premere  per aprire l'elenco di Ricomposizione.
2. Scorrere ▲ o ▼ fino al nominativo desiderato.
3. Premere .
Il display mostra **AGGIUNGERE ?**.
4. Premere nuovamente .
Il display mostra **NOME ?**.

5. Inserire il nome e premere . Il numero viene visualizzato sul display.
6. Modificare il numero se necessario, quindi premere .
7. Premere  o  per selezionare la suoneria desiderata e premere . Il numero viene memorizzato.





NOTA

Vedere “INSERIMENTO DEI NOMI” e “SUGGERIMENTI DI SCRITTURA” pagina 18.

3.7.3 Eliminare un nominativo

1. Premere  per aprire l'elenco di Ricomposizione.
2. Scorrere  o  fino al nominativo desiderato e premere .
Il display mostra **CANCELLARE ?**.
3. Premere  per confermare o  per annullare.

3.7.4 Eliminare l'intero elenco di Ricomposizione




1. Premere  per aprire l'elenco di Ricomposizione.
2. Tenere premuto .
Il display mostra **CANC TUTTO ?**.
3. Premere  per confermare o  per annullare.

3.8 Bloccare/sbloccare il tastierino

È possibile bloccare il tastierino in modo che non possa funzionare in modo accidentale mentre lo si trasporta in giro.

NOTA



Quando il tastierino è bloccato, è ancora possibile rispondere alle chiamate in arrivo e fare funzionare il ricevitore come al solito. Al termine della chiamata, il blocco del tastierino si riattiva.

1. Tenere premuto .
L'icona  è visualizzata.
2. Per sbloccare il tastierino, premere qualsiasi tasto sul ricevitore. Il display visualizza **PREMERE ***.
3. Premere  entro 3 secondi.

3.9 Trova/Cerca ricevitore

È possibile avvisare l'utente di un ricevitore che è desiderato o individuare un ricevitore che non si trova.

Le chiamate trova ricevitore non possono essere risposte da un ricevitore.

1. Premere  sulla base. Tutti i ricevitori registrati alla base squilleranno.
2. Per interrompere gli squilli, premere nuovamente  sulla base o premere qualsiasi tasto sul ricevitore.



4. Rubrica

Si possono memorizzare fino a 50 nomi e numeri in rubrica. I nomi possono essere composti da un massimo di 12 caratteri e i numeri da non più di 24 cifre. Inoltre, è possibile selezionare suonerie differenti per i nominativi di rubrica.


4.1 Memorizzare un nome e un numero

Se è stato sottoscritto un abbonamento al Servizio di Identificazione del Chiamante e si desidera visualizzare il nome del chiamante al posto del numero, salvare l'intero numero telefonico, comprensivo del prefisso, in rubrica.

Si possono memorizzare nominativi multipli per lo stesso numero. Tuttavia, per evitare inutili duplicati di nominativi, è possibile memorizzare solo una volta lo stesso nome.

1. Premere , il display visualizza RUBRICA, quindi premere .

Il display mostra AGGIUNGERE.

2. Premere  per selezionare.


Il display mostra NOME ?.

3. Inserire il nome e premere .


Il display mostra NUMERO ?.

4. Inserire il numero e premere .

Il display mostra MELODIA 1.


5. Premere  o  per selezionare la suoneria desiderata e premere .


Il display mostra AGGIUNGERE.

6. Inserire il nome e numero successivi che si desiderano memorizzare in rubrica o premere due volte  per ritornare in standby.

INSERIMENTO DEI NOMI


Usare le lettere del tastierino per inserire i nomi, ad es. per memorizzare TOM:

Premere una volta  per inserire T.


Premere tre volte  per inserire O.


Premere una volta  per inserire M.

SUGGERIMENTI DI SCRITTURA

Premere  per eliminare l'ultimo carattere o cifra.


Per spostarsi tra i caratteri, premere  o .



Premere  per inserire uno spazio.

Usare due volte  per inserire un trattino.


4.2 Vedere o chiamare un nominativo

1. Premere .







L'icona  è visualizzata.





2. Scorrere ▲ o ▼ fino al nominativo desiderato.
O
Inserire la prima lettera del nome per la ricerca alfabetica. Il primo nome che inizia con questa lettera o con la lettera più vicina nell'alfabeto sarà visualizzata.
Scorrere ▲ o ▼ fino al nominativo desiderato.
3. Premere  per comporre o  per ritornare in standby.

NOTA







Quando è visualizzato il nome, è possibile alternare tra il nome e il numero premendo .

4.3 Modificare un nome e un numero

1. Premere , il display visualizza **RUBRICA**, quindi premere .
2. Scorrere ▼ fino a **MODIFICARE** e premere .
3. Scorrere ▲ o ▼ fino al nominativo che si desidera modificare o ricercare alfabeticamente e premere .
Il nome esistente viene visualizzato sul display.
4. Premere  per eliminare il nome se richiesto, quindi inserire il nuovo nome e premere .
Il numero esistente viene visualizzato sul display.

5. Premere  per eliminare il numero se richiesto, quindi inserire il nuovo numero e premere .
6. Scorrere ▲ o ▼ fino a selezionare una nuova suoneria e premere .
Il display mostra **AGGIUNGERE**.
7. Inserire il nome e numero successivi che si desiderano memorizzare in rubrica o premere due volte  per ritornare in standby.











4.4 Eliminare un nominativo

1. Premere , il display visualizza **RUBRICA**, quindi premere .
2. Scorrere ▼ fino a **CANCELLARE** e premere .
3. Scorrere ▲ o ▼ fino al nominativo che si desidera eliminare o ricercare alfabeticamente e premere .
Il display mostra **CONFERMI ?**.
4. Premere  per confermare o  per annullare.



5. Impostazioni del ricevitore

5.1 Volume della suoneria del ricevitore

È possibile regolare il volume degli squilli e impostare dei livelli di volume diversi per le chiamate interne ed esterne. Si possono scegliere 5 livelli di volume o l'opzione Disattivato.

1. Premere , scorrere  fino a PORTATILE e premere .
2. Premere  o  per selezionare VOL SUON INT o VOL SUON EST e premere .
3. Premere  o  per selezionare il volume (1 - 5 o DISATTIVATO).
4. Premere , per confermare o  per ritornare al menu precedente.











NOTA

Quando il telefono squilla, è possibile regolare il volume della suoneria premendo  o .

5.2 Suoneria del ricevitore

È possibile impostare melodie di suoneria diverse per le chiamate interne ed esterne. Si possono scegliere tra 10 suonerie diverse.


È possibile ascoltare un assaggio degli squilli scorrendo su ciascuna suoneria.









1. Premere , scorrere  fino a PORTATILE e premere .
2. Premere  o  per selezionare SUONERIA INT o SUONERIA EST e premere .
3. Premere  o  per selezionare la suoneria (1 - 10).
4. Premere  per confermare o  per ritornare al menu precedente.

NOTA

Se ci si abbona al servizio di identificazione del Chiamante dei provider di rete, le chiamate dai numeri che sono stati memorizzati in rubrica squilleranno attraverso la suoneria impostata quando si memorizza il nominativo.

5.3 Risposta automatica








Il telefono è impostato per rispondere alle chiamate sollevando il ricevitore dalla base o dal caricatore. È possibile disattivare questa funzione in modo che le chiamate possano essere risposte solamente premendo .

1. Premere , scorrere  fino a PORTATILE e premere .
2. Scorrere  fino a RISP AUTO e premere .
3. Premere  o  per selezionare ATTIVATO o DISATTIVATO e premere  per confermare.


5.4 Nome del ricevitore

Se si utilizza più di un ricevitore con la base S12, si può impostare un nome personalizzato per ciascun ricevitore in modo che si possa distinguere facilmente tra i ricevitori.

Un nome può essere composto da un massimo di 10 caratteri.









1. Premere , scorrere  fino a **PORTATILE** e premere .
2. Scorrere  fino a **NOME** e premere .
3. Inserire il nuovo nome del ricevitore e premere  per confermare.
Eliminare il corrente nome premendo .

NOTA

Il nome del ricevitore sarà visualizzato solamente per circa 20 secondi quando non si preme alcun tasto. In caso di errore, premere  per cancellare l'ultimo carattere o cifra.









Vedere "INSERIMENTO DEI NOMI" e "SUGGERIMENTI DI SCRITTURA" pagina 18.

5.5 Lingua

1. Premere , scorrere  fino a **PORTATILE** e premere .
2. Scorrere  fino a **LINGUA** e premere .
3. Premere  o  per selezionare la lingua preferita e premere  per confermare.




5.6 Bip dei tasti







Quando si preme un tasto sul tastierino del ricevitore, si potrà ascoltare un bip. Questi bip possono essere attivati o disattivati.

1. Premere , scorrere  fino a **PORTATILE** e premere .
Il display mostra **BIP**.
2. Premere  per selezionare.
Il display mostra **BIP TASTI**.
3. Premere  per selezionare.
4. Premere  o  per selezionare **ATTIVATO** o **DISATTIVATO** e premere  per confermare.

5.7 Segnale acustico di avvertimento tipo bip per la batteria quasi scarica

Quando la batteria è quasi completamente scarica, si potrà ascoltare un segnale acustico di avvertimento ogni minuto durante la chiamata. Questi bip possono essere attivati o disattivati.

1. Premere , scorrere  fino a **PORTATILE** e premere .
Il display mostra **BIP**.







2. Premere  per selezionare.
3. Scorrere  fino a **BAT SCARICA** e premere .
4. Premere  o  per selezionare **ATTIVATO** o **DISATTIVATO** e premere  per confermare.

5.8 Segnale acustico di avvertimento per il ricevitore fuori portata

Se il ricevitore esce dal raggio di portata, si potranno ascoltare dei segnali acustici di avvertenza tipo bip durante una chiamata. Questi bip possono essere attivati o disattivati.

1. Premere , scorrere  fino a **PORTATILE** e premere .

Il display mostra **BIP**.

2. Premere  per selezionare.
3. Scorrere  fino a **NO CAMPO** e premere .
4. Premere  o  per selezionare **ATTIVATO** o **DISATTIVATO** e premere  per confermare.


5.9 Blocco del tastierino con il menu

È possibile usare il menu per bloccare il tastierino.

1. Premere , scorrere  fino a **PORTATILE** e premere .
2. Scorrere  fino a **BLOCCO TAST?** e premere  per confermare.

 icona è visualizzata.

NOTA

Per sbloccare il tastierino, premere qualsiasi tasto su di esso, quindi premere  entro 3 secondi.






6. Impostazioni della base

6.1 Volume della suoneria della base

Si possono scegliere 5 livelli di volume o l'opzione Disattivato.

1. Premere , scorrere  fino a **IMPOSTARE** e premere .










Il display mostra **VOLUME BASE**.

2. Premere .
3. Premere  o  per selezionare il volume (1 - 5 o **DISATTIVATO**).
4. Premere  per confermare o  per ritornare al menu precedente.

6.2 Suoneria della base

Si possono scegliere tra 5 suonerie diverse per la base.









È possibile ascoltare un assaggio degli squilli scorrendo su ciascuna suoneria.

1. Premere , scorrere  fino a **IMPOSTARE** e premere .
2. Scorrere  fino a **MELODIA BASE** e premere .
3. Premere  o  per selezionare la suoneria (1 - 5).
4. Premere  per confermare o  per ritornare al menu precedente.

6.3 Cambiare il codice PIN della base

Alcune funzioni sono protette da un codice PIN a 4 cifre che deve essere inserito se si desiderano modificare le impostazioni. Il PIN predefinito è 0000. È possibile modificarlo con un numero preferito.

Quando si inserisce un PIN, le cifre sono mostrate con ****.









1. Premere , scorrere  fino a **IMPOSTARE** e premere .
2. Scorrere  fino a **CODICE PIN** e premere .
3. Inserire il codice PIN a 4 cifre (predefinito = 0000) e premere .
4. Reinscrivere il nuovo PIN e premere  per confermare.
5. Il display visualizza **RIPETERE**. Reinscrivere il nuovo PIN e premere  per confermare.

IMPORTANTE

Se si cambia il codice PIN, annotarsi il nuovo numero.









6.4 Modalità di linea di chiamata

Il S12 è impostato su una linea di chiamata a toni. È necessario modificare questa impostazione solamente se si è collegati ad un centralino di vecchio tipo che richiede una linea ad Impulsi.

1. Premere , scorrere  fino a **IMPOSTARE** e premere .
2. Scorrere  fino a **TIPO SEL** e premere .
3. Premere  o  per selezionare **MULTIFREQUEN** o **DECADICA** e premere  per confermare.

6.5 Modalità flash

In base al paese di appartenenza e all'operatore di rete, il S12 presenta il tempo flash impostato su 100 ms (FLASH 1). È improbabile che si debba cambiare questa impostazione, a meno che non sia consigliato.

1. Premere , scorrere  fino a **IMPOSTARE** e premere .
2. Scorrere  fino a **FLASH** e premere .
3. Premere  o  per selezionare **FLASH 1** (ora flash breve) o **FLASH 2** (ora flash lunga) e premere  per confermare.









6.6 Ripristinare le impostazioni predefinite

È possibile ripristinare il S12 alle sue impostazioni predefinite (originali).

Tutti i ricevitori registrati alla base saranno mantenuti.



IMPORTANTE

Il resettaggio del telefono alle sue impostazioni predefinite eliminerà tutti i nominativi in Rubrica e nell'elenco delle Chiamate. Anche tutte le impostazioni dei ricevitori e della base saranno resettate.

1. Premere , scorrere  fino a **IMPOSTARE** e premere .
2. Scorrere  fino a **CONFIG INIZ** e premere .
3. Inserire il codice PIN a 4 cifre (predefinito = 0000) e premere .
Il display mostra **CONFERMI ?**.
4. Premere  per confermare o  per ritornare al menu precedente. Il S12 si riavvierà automaticamente.

6.7 Ripristino d'emergenza









Se è stato perso il codice PIN, si può ancora ripristinare il S12 alle sue impostazioni predefinite.

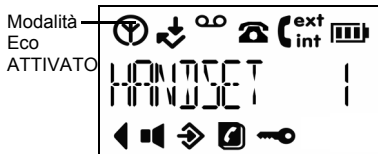
1. Rimuovere le batterie dal ricevitore.
2. Tenere premuto  mentre si sostituiscono le batterie. Il display mostra **CONFIG INIZ**.
3. Premere  per confermare. Il S12 si riavvierà automaticamente.


6.8 Modalità Eco

Il S12 offre la funzione di modalità ECO con la quale si riduce il consumo energetico e la potenza trasmessa quando si accende l'apparecchio.

Per attivare la modalità Eco:

1. Premere , scorrere  fino a **IMPOSTARE** e premere .
2. Scorrere  fino a **MOD. ECO** e premere .
3. Premere  o  per selezionare **ATTIVATO** o **DISATTIVATO** e premere  per confermare.



Quando la modalità Eco è disattivata, il circolo attorno a  scompare.

NOTA

Quando la modalità ECO è impostata su **ATTIVATO**, la portata del ricevitore si ridurrà.

6.9 Impostazioni predefinite

Bip di batteria scarica	ATTIVATO
Bip di avvertimento per il ricevitore fuori portata	ATTIVATO
Bip dei tasti	ATTIVATO
Risposta automatica	ATTIVATO
Suoneria	1
Volume interno	3
Melodia esterna	3
Volume esterno	3
Volume auricolare	3
Melodia base	2
Volume suoneria base	3
Rubrica	Vuoto
Elenco Chiamate	Vuoto
Elenco Ricomposizione	Vuoto
Codice PIN	0000
Modalità di linea di chiamata	Toni
Modalità flash	FLASH 1 (100 ms)
Modalità Eco	DISATTIVATO
Blocco tastiera	DISATTIVATO



7. Orologio e sveglia

Se è stato sottoscritto un abbonamento al Servizio di Identificazione del Chiamante, la data e l'ora sono impostate su tutti i ricevitori ogni volta che si riceve una chiamata. È anche possibile impostare manualmente la data e l'ora sui singoli ricevitori.







7.1 Impostare la data

1. Premere , scorrere  fino a **DATA E ORA** e premere .

Il display visualizza **IMPOSTA DATA**.










2. Premere  per selezionare.
3. Inserire la data (per es. 12--08 per il 12 agosto) e premere  per confermare.

7.2 Impostare l'ora

1. Premere , scorrere  fino a **DATA E ORA** e premere .
2. Scorrere  fino a **IMPOSTA ORA** e premere .
3. Inserire l'ora in formato da 24 ore (per es. 18--30 per le ore 6:30pm) e premere  per confermare.

7.3 Impostare la sveglia

Ogni ricevitore può disporre di una diversa impostazione per la sveglia.

1. Premere , scorrere  fino a **DATA E ORA** e premere .
2. Scorrere  fino a **IMP. SVEGLIA** e premere .
3. Premere  o  per selezionare **ATTIVATO** o **DISATTIVATO** e premere  per confermare.
4. Se si seleziona **ATTIVATO**, inserire l'ora in formato da 24 ore (per es. 07--30 per le ore 7:30am) e premere  per confermare.

7.4 Disattivare la suoneria della sveglia

Quando la sveglia suona, premere qualsiasi tasto per disattivarla.

NOTA

Se si utilizza il ricevitore per effettuare una chiamata quando la sveglia deve scattare, si potrà ascoltare un bip nell'auricolare.

8. Identificativo del Chiamante e elenco delle Chiamate

IMPORTANTE

Per utilizzare l'Identificazione del Chiamante, bisogna prima richiedere il servizio al proprio fornitore di rete. Potrebbe essere necessario pagare un quota per l'abbonamento a tale servizio.

Per garantire che il nome del chiamante sia visualizzato, accertarsi di aver memorizzato l'intero numero telefonico, comprensivo del prefisso di zona, in rubrica.

Se il numero del chiamante è memorizzato nella rubrica, il nome ad esso assegnato sarà visualizzato sul display.

Se la chiamata è nascosta, **PRIVATO** sarà visualizzato sul display.

Se il numero non è disponibile, **NON DISPO** sarà visualizzato sul display.

Se la chiamata proviene da un numero estero, **INTERNAZ** sarà visualizzato sul display.

Se la chiamata proviene da un operatore, **OPERATORE** sarà visualizzato sul display.

Se la chiamata proviene da una cabina telefonica, **CABINA TELEF** sarà visualizzato sul display.

Se la chiamata proviene da una richiesta di richiamata, **RICHIAMATA** sarà visualizzato sul display.

8.1 Identificazione del Chiamante

Se è stato sottoscritto un abbonamento al Servizio di Identificazione del Chiamante, sarà possibile vedere il numero del chiamante sul ricevitore (a patto che non sia nascosto) prima di rispondere alla chiamata. Il display può mostrare le prime 12 cifre o caratteri dei numeri telefonici e dei nomi.




Se il nome e il numero del chiamante è memorizzato in rubrica e viene trovato un nome/numero corrispondente, al contrario si potrà leggere il nome del chiamante sul display.

8.2 Elenco Chiamate











L'elenco delle Chiamate memorizza le informazioni delle ultime 40 chiamate ricevute, compresi il numero telefonico e la data e l'ora della chiamata.

L'elenco delle Chiamate avverte inoltre l'utente quando ci sono delle chiamate non risposte.





Le informazioni dei chiamanti sono memorizzate nell'elenco delle Chiamate indipendentemente se si è risposto alla chiamata. L'elenco è condiviso da tutti i ricevitori registrati alla base. Quando l'elenco è pieno e si riceve una nuova chiamata, il nominativo più vecchio sarà automaticamente cancellato.

Quando si riceve una nuova chiamata nell'elenco delle Chiamate, l'icona  lampeggerà sul display in modalità di standby per avvertire dell'evento. Quando la nuova chiamata è stata vista, l'icona  scomparirà mentre l'icona  rimarrà.











8.2.1 Visione dell'elenco Chiamate

1. Premere  per aprire l'elenco delle Chiamate. Se non ci sono chiamate nell'elenco, il display mostra **VUOTO**.
2. Premere  o  per scorrere nell'elenco.
 - Se si è risposto alla chiamata, l'icona  viene visualizzata mentre si scorre fino al nominativo. Se non si è risposto alla chiamata, l'icona  viene visualizzata mentre si scorre fino al nominativo. Quando si raggiunge la fine dell'elenco, il ricevitore emette un bip.
 - Se il numero del chiamante corrisponde esattamente ad un nominativo memorizzato nella rubrica, il display alternerà tra il nome e il numero. Premere  per vedere il numero del chiamante.
 - Se il numero telefonico visualizzato supera 12 cifre, L'icona  è visualizzata. Premere  per vedere le cifre rimanenti.
 - Premere nuovamente  per vedere l'ora e la data della chiamata.
 - Premere nuovamente  per accedere all'opzione di memorizzare il nominativo in rubrica.

8.2.2 Chiamare un numero dell'elenco delle Chiamate

1. Premere  per aprire l'elenco delle Chiamate.
2. Scorrere  o  fino al nominativo desiderato.
3. Premere  per chiamare il nominativo visualizzato.





8.2.3 Copiare un numero dell'elenco delle Chiamate nella rubrica

1. Premere  per aprire l'elenco delle Chiamate.
2. Scorrere  o  fino al nominativo desiderato.
3. Premere ripetutamente  fino a quando il display mostra **AGGIUNGERE ?**.
4. Premere nuovamente  .
Il display mostra **NOME ?**.
5. Inserire il nome e premere  .
Il numero viene visualizzato sul display.
6. Modificare il numero se necessario, quindi premere  .
7. Premere  o  per selezionare la suoneria desiderata e premere  . Il numero viene memorizzato.

NOTA

Vedere **“INSERIMENTO DEI NOMI”** e **“SUGGERIMENTI DI SCRITTURA”** pagina 18.



8.2.4 Eliminare un nominativo

1. Premere  per aprire l'elenco delle Chiamate.
2. Scorrere  o  fino al nominativo desiderato e premere .

Il display mostra **CANCELLARE ?**.

3. Premere  per confermare o  per annullare.

8.2.5 Eliminare l'intero elenco delle Chiamate

1. Premere  per aprire l'elenco delle Chiamate.
2. Tenere premuto .

Il display mostra **CANC TUTTO ?**.

3. Premere  per confermare o  per annullare.

9. Utilizzare ricevitori aggiuntivi

È possibile registrare fino a cinque ricevitori alla base S12 al fine di ampliare il proprio sistema telefonico senza dover installare apposite prese per ciascun telefono nuovo.

Ciascun ricevitore S12 può essere registrato ad un massimo di quattro basi. Si può dunque selezionare la base che si preferisce usare.

Se è stata acquistata una confezione multipla S12, tutti i ricevitori aggiuntivi sono già registrati alla base.


Se si è acquistato separatamente un ricevitore aggiuntivo, è necessario registrarlo alla base S12 prima di poterlo usare.

9.1 Registrare un ricevitore aggiuntivo







NOTA

Le batterie del ricevitore devono essere completamente caricate prima di iniziare la registrazione. Tenere il ricevitore vicino alla base durante la procedura di registrazione. I ricevitori forniti con la base S12 sono già registrati.

Sulla base:

1. Tenere premuto  per 3 secondi fino a quando non si ascoltano due bip. La base rimarrà in modalità di registrazione per 90 secondi.

Sul ricevitore:

1. Premere , scorrere  fino a **REGISTRARE** e premere .
2. Scorrere  fino a **REGIST BASE** e premere .
3. Inserire il numero della base (1 - 4).
I numeri della base già in uso lampeggiano. Il display visualizza **RICERCA**.
4. Quando il ricevitore trova il segnale della base, il display visualizza **RICERCA X**, ove X indica il numero identificativo della base.
5. Il display chiederà l'inserimento del PIN. Inserire il codice PIN a 4 cifre (predefinito = 0000) e premere .
Si ascolterà un bip qualora la registrazione abbia esito positivo. Al ricevitore viene assegnato automaticamente un apposito numero disponibile. Usare questo numero quando si effettuano chiamate interne.

NOTA

Se la registrazione non è riuscita la prima volta, ripetere nuovamente la procedura nel caso in cui il periodo di registrazione della base sia scaduto. Se la base non viene trovata dopo pochi secondi, il ricevitore ritorna automaticamente in standby. Provare a registrare nuovamente.


Se ci sono già 5 ricevitori registrati alla base, la registrazione non riuscirà. Bisogna annullare la registrazione di un altro ricevitore prima di poter registrarne uno nuovo.

9.2 Registrare una marca diversa di ricevitore alla base S12

IMPORTANTE

Il Profilo DECT GAP garantisce solamente che le funzioni di chiamata principali funzioneranno correttamente tra le varie marche/tipi di ricevitore e base. Esiste la possibilità che alcuni dispositivi, come quelli per l'Identificazione del Chiamante, non funzioneranno correttamente.

Sulla base:



1. Tenere premuto  per 3 secondi fino a quando non si ascoltano due bip. La base rimarrà in modalità di registrazione per 90 secondi.

Sul ricevitore:





Seguire le istruzioni di registrazione fornite nella guida d'uso dei ricevitori.

9.3 Selezionare una base

Se il ricevitore S12 è registrato a più di una base (per es. una al lavoro e una a casa), è possibile selezionare quale base usare. Ciascun ricevitore può essere registrato ad un massimo di quattro basi.

1. Premere , scorrere  fino a **REGISTRARE** e premere .

Il display mostra **SELEZ BASE**.







2. Premere . Tutte le basi a cui il ricevitore è stato registrato saranno visualizzate sul display, per es. **BASE 1 2 3 4**. Il numero della base attualmente selezionata lampeggerà.
3. Inserire il numero della base che si desidera usare. Alternativamente, premere  o  per scorrere su **AUTO**.
4. Premere  per confermare. Si potrà ascoltare un bip di conferma e il display ritornerà al menu precedente.

NOTA

*Se si seleziona **AUTO**, il ricevitore inizierà automaticamente la ricerca della base con il segnale più forte e si conetterà ad essa.*

9.4 Annullare la registrazione di un ricevitore

Usare un ricevitore per annullare la registrazione di un altro. Non è possibile annullare la registrazione del ricevitore in uso in quel momento.


1. Premere , scorrere  fino a **IMPOSTARE** e premere .
2. Scorrere  fino a **CANC PORT** e premere .
3. Inserire il codice PIN a 4 cifre (predefinito = 0000) e premere .
4. Inserire il numero del ricevitore la cui registrazione deve essere annullata. Si potrà ascoltare un bip di conferma e il display ritornerà al menu precedente.

10. Aiuto

Segnale di linea libera assente

- Usare esclusivamente il cavo per la linea telefonica in dotazione.
- Controllare che il cavo telefonico si collegato correttamente.
- Controllare che l'alimentazione di rete sia collegata e fornita correttamente.

Display assente

- Controllare che le batterie siano inserite correttamente e siano completamente cariche. Usare solamente le batterie ricaricabili approvate in dotazione.
- Controllare che il ricevitore si acceso. Tenere premuto .
- Reimpostare la base muovendo le batterie e scollegando l'apparecchio dall'alimentazione di rete. Attendere per circa 15 secondi prima di collegarlo di nuovo. Attendere un minuto affinché il ricevitore e la base si sincronizzino.


L'icona lampeggia

- Il ricevitore è fuori portata. Avvicinarsi alla base.
- Assicurarsi che il ricevitore sia registrato alla base, vedere pagina 29.
- Controllare che l'alimentazione di rete sia collegata e fornita correttamente.

Il tastierino sembra non funzionare

- Controllare che il blocco del tastierino non sia attivo, vedere pagina 17.

L'icona non scorre durante la carica

- Regolare leggermente il ricevitore sulla base.
- Pulire i contatti di carica con un panno inumidito di alcol.
- Controllare che l'alimentazione di rete sia collegata e fornita correttamente.
- La batteria è piena. Quando il ricevitore è completamente carico, l'icona  apparirà fissa sul display.

Identificazione del Chiamante assente

- Controllare il proprio abbonamento con l'operatore di rete, vedere pagina 27.
- Il chiamante potrebbe aver nascosto il proprio numero.
- La registrazione non può essere trovata nella rubrica. Controllare di avere conservato in rubrica il nome/numero corretto, comprensivo del prefisso di zona completo.

Ho dimenticato il mio PIN!

- Ripristinare il S12 alle sue impostazioni predefinite, vedere "6.7 Ripristino d'emergenza", pagina 24.

Non è possibile registrare un ricevitore alla base

- È possibile registrare fino ad un massimo di 5 ricevitori ad una base S12. Bisogna annullare la registrazione di un ricevitore per poter registrarne uno nuovo, vedere pagina 31.
- Controllare di aver inserito il corretto codice PIN (predefinito = 0000).
- Controllare che ci si trovi ad almeno un metro di distanza da altri apparecchi elettrici al fine di evitare interferenze quando si esegue la registrazione.

Il ricevitore non squilla

- Il volume della suoneria del ricevitore potrebbe trovarsi su Disattivato, vedere pagina 20.

La base non squilla

- Il volume della suoneria della base potrebbe trovarsi su Disattivato, vedere pagina 23.

Rumori di interferenza sul mio telefono o su altri apparecchi elettrici nelle vicinanze

- Posizionare il S12 ad almeno un metro di distanza da apparecchi elettrici o altri ostacoli metallici per evitare qualsiasi rischio di interferenze.

11. Informazioni generali

IMPORTANTE

Questa apparecchiatura non è progettata per effettuare chiamate di emergenza in caso di interruzione dell'alimentazione. Si consiglia di predisporre misure alternative per l'accesso ai servizi di emergenza.

Questo prodotto è progettato per la connessione a reti telefoniche commutate analogiche pubbliche e centralini privati in Italia.

Importanti istruzioni di sicurezza

Seguire le presenti precauzioni di sicurezza nell'utilizzare il telefono in modo da ridurre il rischio d'incendio, scosse elettriche e lesioni alle persone o danni alla proprietà.

1. Mantenere libere tutte le fessure e le aperture sul telefono. Non posizionare il telefono su un dispositivo di riscaldamento o su un termosifone. Accertarsi che nel luogo d'installazione sia presente un'adeguata ventilazione.
2. Non utilizzare l'apparecchio in condizioni di bagnato o in acqua.
3. Non utilizzare questo prodotto vicino all'acqua (ad esempio, vicino ad una vasca da bagno, ad un lavandino, in cucina o ad una piscina).



4. Non lasciare che qualsiasi oggetto venga appoggiato sul cavo di alimentazione. Posizionare il cavo di alimentazione in modo che non ci si cammini sopra.
5. Non inserire mai oggetti di qualsiasi tipo nelle bocchette del prodotto per evitare un incendio o una scossa elettrica.
6. Prima di pulirlo, staccare la spina di questo prodotto dalla presa a muro. Non utilizzare prodotti di pulizia liquidi o a bomboletta spray. Per la pulizia, usare un panno umido.
7. Non smontare questo prodotto. Se è necessario procedere alla manutenzione o a riparazioni, contattare l'assistenza telefonica ai clienti in questa Guida d'uso.
8. Non sovraccaricare le prese a muro e le prolunghie.
9. Utilizzare l'uso durante una tempesta elettrica. Per proteggere l'apparecchiatura, utilizzare un dispositivo di protezioni contro la sovratensione.
10. Non utilizzare il presente telefono per segnalare una perdita di gas, in particolare se ci si trova nelle vicinanze della condotta del gas.

ATTENZIONE

Per ridurre il rischio d'incendio, utilizzare esclusivamente l'adattatore di corrente in dotazione.

Staccare immediatamente questo telefono senza fili dalla presa qualora:

- Il cavo di alimentazione o la spina è danneggiata o consumata.
- È stato versato del liquido sul prodotto.
- Il prodotto è stato esposto a pioggia o acqua. Non riprendere il ricevitore o la base fino a quando non si è proceduto a staccare la corrente e il telefono dalla parete. Quindi riprendere l'unità afferrandone i cavi staccati.
- Il prodotto è stato fatto cadere o l'armadietto è stato danneggiato.
- Il prodotto mostra un distinto cambiamento nelle prestazioni.

Linee guida per l'installazione

1. Leggere e comprendere tutte le istruzioni, quindi conservarle per riferimenti futuri.
2. Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni marcate sul prodotto.
3. Non installare questo prodotto vicino ad una vasca da bagno, un lavandino o una doccia.
4. Utilizzare questo telefono solo con la corrente elettrica indicata sull'etichetta di contrassegno. Se non si è sicuri dell'alimentazione di corrente della propria abitazione,

consultare il rivenditore di fiducia o la società elettrica locale.

5. Non posizionare questo prodotto su un carrello, un supporto o un tavolo. Questo prodotto potrebbe cadere, causando gravi danni al prodotto.
6. Regolare solamente quei comandi coperti dalle istruzioni operative. Un'impropria regolazione dei comandi può comportare dei danni e spesso è necessario procedere ad un lungo lavoro per ripristinare il prodotto al suo normale funzionamento.
7. Pulire questo prodotto con un panno morbido e umido. Non usare prodotti chimici o agenti pulenti per pulire il telefono.
8. Usare esclusivamente l'alimentatore di corrente fornito con questa unità. L'utilizzo di altri alimentatori di corrente può danneggiare l'unità.
9. Poiché questo telefono funziona con l'elettricità, bisognerebbe avere almeno un telefono a casa che funzioni senza elettricità in caso di interruzione di corrente.

10. Per evitare interferenze ai dispositivi nelle vicinanze, non posizionare la base del telefono sopra o vicino ad un apparecchio TV, un forno a microonde o un lettore di cassette video.

Istruzioni di sicurezza per le batterie

- Non bruciare, smontare, menomare o perforare la batteria. La batteria contiene delle materie tossiche in grado di essere rilasciate con conseguenti lesioni.

ATTENZIONE

Esiste il rischio di esplosione se si sostituisce la batteria con una di tipo scorretto. Usare esclusivamente il gruppo batterie fornito con il telefono o una sostituzione autorizzata raccomandata dal costruttore.

- Tenere il gruppo batterie fuori della portata dei bambini.
- Rimuovere il gruppo batteria se lo si conserva da parte per oltre 30 giorni.
- Non gettare il gruppo batterie nel fuoco poiché può verificarsi un'esplosione.
- I gruppi batterie ricaricabili che alimentano questo prodotto devono essere gettati via in modo corretto e potrebbero essere riciclati. Per il tipo di batteria, fare riferimento all'etichetta della batteria. Per i corretti metodi di smaltimento, contattare il centro di smaltimento di zona.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI



Pulizia

- Pulire il ricevitore e la base (o caricatore) con un panno umido (non bagnato) o un panno ad azione antistatica.
- Non usare mai sostanze pulenti lucidanti per la casa in quanto danneggiano il prodotto. Non usare mai panni asciutti poiché potrebbero provocare una scossa.

Protezione ambientale

- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta.
- Il ricevitore può riscaldarsi durante la carica delle batterie o durante periodi prolungati di utilizzo. Questo è normale. Per evitare danni, si raccomanda tuttavia di non posizionare il prodotto su superfici in legno antico/impellicciato.
- Non appoggiare il prodotto su tappeti o altre superfici che generano fibre, o in luoghi che impediscano il libero flusso dell'aria verso le sue superfici.
- Non sommergere alcuna parte del prodotto in acqua e non usarlo in condizioni umide o di bagnato – per es. in bagno.
- Non esporre il prodotto a fiamme, esplosivi od altre condizioni pericolose.
- Vi è una piccola possibilità che il telefono possa essere danneggiato da temporali elettrici. In caso di temporale di questo tipo, si raccomanda di scollegare l'alimentazione e la linea telefonica.

Istruzioni per lo smaltimento del prodotto

Istruzioni per lo smaltimento del prodotto per utenti residenziali

Al termine del ciclo utile, togliere le batterie e smaltire le medesime e il prodotto osservando le procedure di riciclaggio della propria autorità locale. Per maggiori informazioni, contattare la propria autorità locale o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

Istruzioni per lo smaltimento del prodotto per utenti commerciali

Gli utenti commerciali devono contattare i propri fornitori e controllare i termini e le condizioni del contratto di acquisto; devono altresì assicurarsi che questo prodotto non sia mischiato con altri rifiuti commerciali destinati allo smaltimento.

Garanzia dei prodotti di consumo e degli accessori

La ringraziamo per aver acquistato un prodotto marcato Motorola e fabbricato su licenza concessa da SUNCORP, 3001-3005 China Resources Building, 26 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong. ("SUNCORP")

Che cosa copre la presente garanzia?

Salvo le esclusioni sotto riportate, SUNCORP garantisce che il presente prodotto marcato Motorola ("Prodotto") o l'accessorio certificato ("Accessorio") venduto per essere

utilizzato con tale prodotto è stato fabbricato in modo tale che non presenti difetti di materiale e di manodopera durante il normale uso da parte dell'acquirente per il periodo di seguito delineato. Questa Garanzia Limitata ha carattere esclusivo e non è trasferibile.

Chi è coperto dalla garanzia?

Questa garanzia copre esclusivamente il consumatore che ha acquistato per primo il prodotto e non è trasferibile.

Come dovrà agire SUNCORP?

SUNCORP o il suo distributore autorizzato, a propria discrezione ed entro un periodo commercialmente accettabile, provvederà, senza alcun addebito, alla riparazione o alla sostituzione dei Prodotti o degli Accessori non conformi alla presente garanzia limitata. L'azienda potrà utilizzare Prodotti, Accessori o Parti di ricambio nuovi o ricondizionati/ rigenerati/di seconda mano con funzionalità equivalente.

Esistono altre limitazioni?

TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE, COMPRESSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA, IN CASO CONTRARIO LE RIPARAZIONI O LE SOSTITUZIONI PRESTATE IN ADEMPIMENTO A QUESTA ESPRESSA GARANZIA LIMITATA COSTITUISCONO IL

RISARCIMENTO ESCLUSIVO DEL CONSUMATORE E SONO FORNITE IN SOSTITUZIONE DI TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE. IN NESSUNA CIRCOSTANZA MOTOROLA O SUNCORP SARÀ RESPONSABILE, SIA DA CONTRATTO O DA INADEMPIENZA (COMPRESA LA COLPA), PER I DANNI CHE SUPERANO IL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO O ACCESSORIO, O PER TUTTI I DANNI INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI O CONSEGUENZIALI DI QUALSIASI TIPO, O PERDITA DI UTILI O PROFITTI, PERDITA DI AFFARI, PERDITA DI INFORMAZIONI O ALTRE PERDITE FINANZIARIE DERIVANTI O COLLEGATE ALLA CAPACITÀ O INCAPACITÀ DI USARE I PRODOTTI O ACCESSORI IN MISURA TALE CHE TALI DANNI POSSANO ESSERE NEGATI DALLA LEGGE.

Alcune giurisdizioni non consentono la limitazione o l'esclusione di danni incidentali o consequenziali o la limitazione sulla durata di una garanzia implicita, in modo tale che le precedenti limitazioni o esclusioni non sono valide per l'acquirente. La presente garanzia riconosce all'acquirente specifici diritti legali ai quali possono anche aggiungersi altri diritti che variano da giurisdizione a giurisdizione.



Prodotti coperti da garanzia	Durata della copertura
Prodotti di consumo	Due (2) anni dalla data di acquisto iniziale dei prodotti da parte del primo acquirente consumatore del prodotto.
Accessori di consumo (batterie, alimentatore/ di corrente e cavi di alimentazione)	Novanta (90) giorni dalla data di acquisto iniziale degli accessori da parte del primo acquirente consumatore del prodotto.
Prodotti e Accessori di consumo riparati o sostituiti	La garanzia originale residua o per novanta (90) giorni dalla data di ritorno al consumatore, a seconda di quale sia l'opzione con il tempo più lungo.

Esclusioni

Normale deterioramento. Sono escluse dalla copertura della garanzia la manutenzione periodica, le riparazioni e le sostituzioni dovute al normale deterioramento.

Batterie. Sono coperte dalla presente garanzia limitata solo le batterie la cui carica massima è al di sotto dell'80% della capacità nominale e le batterie che perdono.

Utilizzo illecito e improprio Difetti o danni derivanti da: (a) funzionamento, conservazione, utilizzo improprio, utilizzo illecito, evento accidentale o negligenza come danni fisici (incrinature, sgraffi, ecc.) sulla superficie del prodotto causati da uso improprio; (b) contatto con liquidi, acqua, pioggia, umidità estrema o elevata sudorazione, sabbia, sporco o simili, calore estremo o cibo; (c) uso dei Prodotti o degli Accessori a scopi commerciali o l'esposizione del prodotto o dell'accessorio ad un uso o a delle condizioni anomale; o (d) altri atti non imputabili a Motorola o SUNCORP, sono esclusi dalla copertura.

Uso di prodotti ed accessori non di marca Motorola. Difetti o danni che derivano dall'uso di prodotti o accessori o altre periferiche non marchate Motorola o senza autorizzazione della stessa sono esclusi dalla copertura della garanzia.

Servizio di assistenza o modifiche non autorizzate. I difetti o i danni che derivano da assistenza, prove, regolazione, installazione, manutenzione, alterazione, qualunque esse siano, da parte di qualcuno che non sia Motorola, SUNCORP o uno dei centri di assistenza autorizzati, sono esclusi dalla copertura della garanzia.

Prodotti alterati. Prodotti o accessori con (a) numeri seriali o targhette con data rimossi, alterati o cancellati; (b) sigilli rotti o che mostrano una evidente manomissione; (c) numeri seriali sulla scheda non corrispondenti; o (d) alloggiamenti o parti non conformi o che non sono marcate Motorola sono escluse dalla copertura della garanzia.

Servizi di comunicazione. I difetti, i danni o il guasto di prodotti o accessori a causa di qualsiasi servizio o avviso di comunicazione a cui si può essere abbonati o che si potrebbe utilizzare con i prodotti o accessori sono esclusi dalla copertura della garanzia.

Come ottenere il servizio di garanzia e altre informazioni?

Per ottenere il servizio o informazioni, chiamare i seguenti numeri:

800 910 428 Gratuito solo dall'Italia

L'acquirente riceverà istruzioni su come spedire i Prodotti o Accessori, a proprie spese, a SUNCORP. Spetta all'acquirente contattare il centro di servizi/distributore autorizzato più vicino presso il quale dovrà portare il prodotto a proprio rischio.

Centro di riparazioni autorizzato

Per ricevere l'assistenza, l'acquirente deve includere: (a) il Prodotto o Accessorio; (b) la prova di acquisto originale (ricevuta di acquisto) che riporta la data, il luogo e il rivenditore del Prodotto; (c) se la confezione conteneva una scheda di garanzia, una scheda di garanzia compilata e contenente il numero di serie del Prodotto; (d) una descrizione scritta del problema; e, soprattutto; (e) l'indirizzo e il numero di telefono dell'acquirente.

Informazioni tecniche

Quanti telefoni posso avere?

Tutti i componenti dell'apparecchiatura telefonica hanno un Ringer Equivalence Number (REN), che viene utilizzato per calcolare il numero di dispositivi che si possono collegare ad una linea telefonica. Il S12 ha un REN di 1. Sono ammessi in totale 4 REN. Se si supera il totale di 4 REN, i telefoni potrebbero non squillare. In presenza di differenti tipi di telefono, non c'è garanzia che l'apparecchio squilli, anche quando il REN è inferiore a 4.

Qualsiasi ricevitore o caricatore supplementare che si registri ha un REN di 0.

Declaration of Conformity (Doc)

Suncorp declares that the following products:

Brandname: Motorola
Type: S1201, S1202, S1203 and S1204
Descriptions: DECT phone without telephone answering machine (S120x) and their multi-handset versions.

to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

- R&TTE Directive (1999/5/EC)
- Ecodesign Directive (2009/125/EC)

The products are compliant with the following standards:

Safety: EN60950-1:2006+A11 :2009
EMC: EN301489-1 v1.8.1 and EN301489-6 v1.3.1
RF Spectrum: EN301406 v2.1.1
Ecodesign: EC No 278/2009, 6 April 2009

For and on behalf of Suncorp Technologies Limited,

Signature:



Norman Tse 2011.05.20
22:13:34 +08'00'

Printed name & Position:

Norman Tse – Head of Engineering

Date:

20th May 2011

Place:

3001-3005 China Resources Building, 26 Harbour Road,
Wan Chai, Hong Kong



Prodotto, distribuito o venduto da Suncorp Technologies Ltd. , licenziatario ufficiale di questo prodotto. MOTOROLA e il logo con la M stilizzata sono marchi commerciali o marchi registrati di Motorola Trademark Holdings, LLC. e sono usati su licenza. Tutti gli altri marchi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.
© 2012 Motorola Mobility, Inc. Tutti i diritti riservati.

Version 3 (IT)

